

主曆2017年03月19日

彌撒地點: St. Clare Church - 941 Lexington St., Santa Clara, CA

Office: San Jose Chinese Catholic Mission - 725 Washington Street, Santa Clara, CA 95050

http://www.sjccm.com 408-758-8917

**Pastor**: 歐維禮神父 Rev. Carlos Olivera  
☎ 408-509-6960 ✉ fr.olivera@gmail.com

**Other Important Contacts:**

**禮儀組(國) Mandarin Liturgy**

施天寶 408 777-3565

**禮儀組(英) English Liturgy**

Michael Wu

mike.wu2381@gmail.com

**禮儀組(五街) 5th St. Mandarin Liturgy**

周湘曉 408-586-8481

**成人慕道(國) RCIA in Chinese**

湯明昭 tangmc06@gmail.com

**成人慕道(英) RCIA in English**

Ted Chan tchan.sbg@gmail.com

**嬰兒領洗 Baby Baptism**

周守華 408-517-0880

**葬禮/婚禮 Funeral / Marriage Prep**

歐維禮神父 408-509-6960

**聖城通訊 HolyCity Magazine**

古偉業 holycity@sjccm.com

**生命關懷 Life Care**

周湘曉 408-758-8917

**禮儀時間及地點 Liturgy Schedule**

**主日彌撒**

國語 週日 9:00am 五街老人公寓  
85 S. 5<sup>th</sup> St. San Jose (Jeanne D'Arc Manor)

粵語 週日 1:30pm St. Clare Church

國語 週日 3:00pm St. Clare Church

英文 週日 3:00pm St. Clare Church

**週六國語彌撒** 8:00AM - Ascension Church  
12033 Miller Avenue. Saratoga, CA

**明供聖體 Eucharistic Adoration**

每月首週六 7:30pm St. Clare Church

**和好聖事 Reconciliation**

每月首週六 明供聖體時

**恭唸玫瑰經 Rosary Praying**

國語 週日 4:14pm St. Clare 樓下教堂

**主日奉獻二零一七年二月總額報告**

年度目標 \$ 170,000

每週目標 \$ 3,270

二月(四週)目標 \$ 13,080

二月奉獻總額 \$ 10,710

三月(四週)目標 \$ 13,080

感謝慷慨奉獻。歡迎使用Online Giving.

**【慕道班】第 17 課: 聖經是天主的話**

聖經所記載的是天主的話，天主為把自己啟示給人，情願藉人的話同人說話。天主的話就是天主第二位子、稱為天主的聖言。天主為同人說話，才派遣天主第二位子天主聖言降世成人、同人說話，向人宣揚救世福音，所以聖經所講的，是有關天主聖言耶穌基督救人之事，同時聖經在天主聖言救主基督內也獲得成全。為此教會尊重聖經，就如尊重基督聖體一樣。的確，天主藉著聖經同祂的兒女們相遇，慈祥的同他們說話；教會也藉著聖經聽天主說話，並將天主的教訓向信徒們宣揚，為他們的信仰獲得神糧和活力。

**聖經的默感和作者**

聖經各書卷所包括的和所表現的內容，都是天主所啟示的事，並在天主聖神的默感下書寫出來的。為此聖教會從宗徒時代至今，即認為聖經新舊約各書卷是神聖典籍，因為是天主聖神默感下寫出來的，因此聖經的作者是天主；但在書寫時天主也藉人的手，就是天主選定了一些人，按著他們的智慧，才能和文藝修養，默示他們寫下天主要他們所寫的事。在這種意義之下，他們可稱為理性工具作者，等於天主在寫聖經時所用的理性工具；但聖經文字的體裁，則由書寫人來決定運用。

聖經各書卷既由人在天主聖神的默感下寫出來的，它所教導的自然都是為救人有用的真理，沒有錯誤；但是我們要認清基督的教會不是一個書卷的教會、啞巴教會，而是一個生活的天主聖言的教會、一個活的教會；生活天主的永恆聖言基督，借重聖神的引導，開啟人的理智，使他了解聖經的真義。

**聖經的捲數和綱要**

聖經分為舊約和新約兩部分：舊約包括四十六卷經書，新約二十七卷，合計七十三卷。為此聖經亦稱為新舊約全書，稱為約，因為是天主與人所立的盟約。新約是耶穌基督代人贖罪，同全人類所立的永久盟約。

在舊約裡，天主將自己啟示給人，並告訴人，宇宙萬物是天主為人創造的，人卻是天主按著自己的肖像創造的，為使人在世善度一生，將來在天上分享天主的永生。可惜原祖父母因受魔誘欺騙，妄用自由，背叛了天主，為自己招來了痛苦、患難、死亡和永罰大禍。天主不忍見人遭此橫禍，遂大動慈心，許下救贖人類，並特選以色列民族代表普世其他民族，遵照天主的指示，經過歷代先知的勸導，準備默西亞的降來，使萬民蒙受救恩。

新約所記載的是耶穌基督救贖人類的事蹟，祂以天主子之尊降世成人，將天主的真理、誠命和聖事啟示給人，作為人類愛主愛人的標準；又藉自己的人性受難釘死，代人贖罪，使人類與天主重歸於好，再做天主的兒女，能再分享天主的永生。所以耶穌基督是舊新二約的中心，舊約是為新約作準備，即為救主基督降來做準備。新約是舊約的完

成，即救主基督實現舊約的準備。

本欄目旨在幫助慕道者和尋求真理者打穩天主教信仰的根基，更清楚明白天主耶穌的救恩。

轉載於 天主教中文網

## 《活動及通告》

### 四旬期歐神父邀請您一起讀瑪竇福音

- 第一週 3/5 ~ 3/11 – Matthew 1 ~ 5
- 第二週 3/12 ~ 3/18 – Matthew 6 ~ 10
- 第三週 3/19 ~ 3/25 – Matthew 11 ~ 15
- 第四週 3/26 ~ 4/1 – **Matthew 16 ~ 20**
- 第五週 4/2 ~ 4/8 – Matthew 21 ~ 25
- 第六週 4/9 ~ 4/15 – Matthew 26 ~ 27
- 第七週 4/16 ~ 4/22 – Matthew 28

### 四旬期和好聖事 The Light Is On For You

日期 Date: 四旬期每周三 Every Wed. in Lent

時間 Time: 6:00 pm - 8:00 pm

地點 Location: St. Clare Church

### ADA 教區年度奉獻 2/12-4/16/2017

主內的弟兄姐妹們，

每年在這時間我們是被邀請參與教區的年度奉獻 (ADA)。今年教區給我們的奉獻目標是：一萬八百元。如果我們所收到的奉獻超過這個金額，多餘的將會轉給我們團體使用。我們每個人的貢獻是重要的，我相信我們會繼續慷慨的支持教會。

今年的 ADA 主題是：“宣揚天主的愛，在基督內共融”。通過 ADA 認捐，我們得以表達對主教以及教區各項活動的愛心支持。

今年的 ADA 將從二月十二日開始為期九週。感謝你們對年度募款的支持。懇請你們熱心的參與今年的 ADA 募款活動。

謝謝你們，天主保佑你們與你們的家人。

歐維禮神父 (SJCCM 本堂神父)

截止於 3/12，我們已經有 28 個家庭參與奉獻，奉獻總額達到\$11,520。

### 清明祭祖彌撒 Chingming Mass 4/1/2017

日期 Date: 4/1/2017 Saturday

時間 Time: 恭唸玫瑰經 Rosary 10:00 AM

祭祖彌撒 Mass 10:30 AM

地點 Location: 天堂之門之諸聖堂

Gate of Heaven All Saints Chapel

### 2017 年牧靈委員會委員選舉時程

1. 祈禱與內省時期: 3/5/2017 – 4/15/2017
2. 候選人提名: 4/16/2017 – 5/21/2017
3. 候選人邀請: 5/23/2017 (Wed)
4. 牧靈委員會委員職責說明: 6/4/2017 (Sun)
5. 分辨和最後決定: 6/11/2017 (Sun)
6. 派遣: 7/9/2017 (Sun)

### 【宣教士 Missionary】首映 及 經驗分享 3/25

日期 Date: 3/25/2017 Saturday

時間 Time: 7:00 PM - 9:00 PM

地點 Location: St. Clare Lower Church

1. 這是 Arise program 第二季中一個 團體大型活動。包括歐神父分享在台宣教的經驗，
2. 舊金山大學利馬實研究中心吳小新博士分享宣教歷史的研究成果，
3. 神州傳播協會製作的大型歷史長片『宣教士』首映歡迎教友們邀請朋友來參加，瞭解福音是如何傳到中國的。 此項活動由 SJCCM 哥倫布騎士團策劃負責。

### SJCCM 四旬期半靜默避靜 4/1

神師: 徐豐 神父

主題: 在基督內站起來 —

與方濟各教宗一起善度四旬期的重洗生活

日期: April 1, 2017 (Saturday)

時間: 9:00AM – 5:00PM

地點: St. Clare Parish Hal

費用: \$10.00

網上報名, 或者練習聯絡人 吳興民弟兄

報名聯絡人: 吳興民 shingmin.wu@gmail.com

### CCCSJ 四旬期避靜 3/18

主題: 聖化自己與福傳工作

神師: 翟林湧神父

時間: 9:00 am ~ 5:00pm, 3/18/2017 Saturday

地點: Dominican Sisters of MSJ

43326 Mission Blvd, Fremont

費用: \$10.00 / 每人

報名聯絡人: 姚心蕊: 510.656.9168 shinrei98@gmail.com

孫文琳: 510.580.7820 wenlincheung@yahoo.com

朱安麟: 562.310.0890 chuan8228@yahoo.com

SJCCM 教友請向吳興民 (shingmin.wu@gmail.com) 報名

### 第三十屆基督活力運動 5/26 – 29/2017

#### Chinese Catholic Cursillo in Christianity

第三十屆基督活力運動實習班將於5/26 - 29/2017 在St. Clare's Retreat Center in Soquel, CA 舉行。

請點 "[Go To View Detail and Register](#)" 連結查看詳情及報名

聯絡人: 邱慈菁姊妹、華正朔弟兄或白玉嫻姊妹